

ώς μυθιστοριογράφος είνε κατώτερος πάσης κρίσεως».

Ο Τουργένιεφ, όστις διετέλει εἰς ἀτομικὴν σχέσιν μετὰ τοῦ Βίκτωρος Ούγκω, διηγεῖται περὶ αὐτοῦ καὶ τὸ ἔξης φαιδρότατον ἀνέκδοτον, ὅπερ ὅμως δὲν φαίνεται ἀκριβές : «Εἶναι ἀνθρωπός, πάσχων ἐκ μεγαλομανίας. Τόσον στενοκέφαλος καὶ ἀμαθής εἴνε, ὥστε δυσκόλως παραδέχεται τινὰ ἑφάμιλλον πρὸς αὐτόν. Δὲν γνωρίζεις οὐδεμίαν ξένην γλωσσαν καὶ οὐδέποτε ἀνέγνων ξένον τινὰ ποιητήν. Καποτε συνωμιλούμεν περὶ τῆς γερμανικῆς ποιήσεως. Ο Βίκτωρ Ούγκω, ὅστις δὲν θήθελε νὰ γίνεται λόγος ἐνώπιόν του περὶ τοιούτου θέματος, ἀνέρχεται : «Τὸ ὠραίοτερον ἔργον τοῦ Γκαΐτε εἴνε δ «Βαλλενστάιν». — «Μὲ συγχωρεῖτε, διδάσκαλε, εἶπον, δ «Βαλλενστάιν» δὲν εἴνε τοῦ Γκαΐτε, ἀλλὰ τοῦ Σίλλερ». — «Τὸ ἴδιον μοῦ κάμνει. Δὲν ἀνέγνωσα οὔτε τὸν ἔνα οὔτε τὸν ἄλλον, ἀλλὰ τοὺς γνωρίζω καλλίτερον καὶ ἀπὸ ἐκείνους, οἱ διοῖοι τοὺς εἰκεύρουν ἐκ στήθους! ».

Οσον ὅλιγον ἔξετίμα δ Τουργένιεφ τὸν Βίκτωρα Ούγκω καὶ ὡς μυθιστοριογράφον καὶ ὡς ἀνθρωπὸν, τοσοῦτον ἔχεθείσεται τὴν Γεωργίαν Σάνδ καὶ τὸν Φλωμπέρ. Ο τελευταῖος ιδίως ἡτο τὸ ιδιαίτερον του. Εἴθε ωρεῖ αὐτὸν ὡς ἔνα τῶν μεγαλειτέρων συγγραφέων τοῦ κόσμου.

Πρὸς τὸν Ζολᾶ δ Τουργένιεφ χαρίζεται ἀρκούντιας, ἀλλὰ ἀμείλικτος εἴνε πρὸς τὸν Γογκούρ. «Ο συγγραφεὺς» ἀνέρχεται ποτε διμιῶν περὶ Γογκούρ, «δὲν ἔνοει διόλου περὶ τίνος γράφει. Εἶναι ψευδῆς καὶ ἔξεζητημένος ἀπὸ τῶν πρώτων σελίδων.» Περὶ ἔνὸς τῶν μυθιστορημάτων τοῦ Γογκούρ, τῆς Faustin, λαλῶν δ Τουργένιεφ, ἔλεγεν· «Ο Γογκούρ ἡθέλησε νὰ περιγράψῃ τὰς πρώτας στιγμὰς τοῦ βίου μεγάλης καλλιτέχνηδος, ὡς τῆς Ραχήλ, τῆς Βιαρδῶ, τῆς Σάρας Βερνάρ, καὶ τὰ μετὰ τὴν πρώτην ἐπιτυχίαν αἰσθήματα. Τραγέλαφος ἀκατάληπτος!... Ἀνέγνωσε τὸ μυθιστόρημα μετὰ τῆς κυρίας Βιαρδῶ, ἡτις τὸ ἡννόησεν. Ισχυρίζετο δὲ ὅτι ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τέλους πᾶν δ, τι δ συγγραφεὺς ἔγραψεν ἡτο ψευδές. Δὲν αἰσθάνεται ταῦτα ἡ μεγάλη καλλιτέχνις καὶ ἔξ δσων αἰσθάνεται οὐδὲν γνωρίζει δ Γογκούρ.»

Οὔτε δ Βαλζάκ αὐτὸς δὲν εὐρίσκει χάριν παρὰ τῷ Τουργένιεφ. «Ο Βαλζάκ, λέγει, εἴνε ἐθνογράφος, δὲν εἴνε καλλιτέχνης.» Έν τῷ νέῳ λογογράφῳ Guy de Maupassant ἀνευρίσκει τάλαντον δροσερόν, διαυγές, ὑγιές. «Τούλαχιστον αὐτὸς δὲν βλέπει μαύρην τὴν ζωήν. Αἱ θεωρίαι του ἀκριβῶς εἴνε ἀντίθετοι πρὸς τὰς τῶν ὄπαδῶν τῆς φυσιολογικῆς σχολῆς.»

«Ἀλλὰ σκληρότατος ιδίᾳ δείκνυται πρὸς τὸν Ἀλφόνσον Δωδὲ δ Τουργένιεφ, καίτοι δι' ιδιαιτέρας φιλίας συνεδέετο μετ' αὐτοῦ. Ο «Δωδὲ,

ἀνακράζει, « ὅποια μηδαμινότης! Δὲν κάμνει ἄλλο παρὰ νὰ μιμηται τὸν Δίκενς. Καὶ τί ἀνθρωπος! .. Ὁποῖος χαρακτήρ! Ἐπιτηδειότατος καὶ πρακτικώτατος μεσημβρινός, ψευδενάρετος ὅστις γνωρίζει πολὺ καλά τὸ συμφέρον του. Οι φίλοι του κατακρίνουσι τὰ ἔργα του καὶ μοῦ τὸν ἐστόλισαν ὅχι καὶ καλλιτέρα ». Εἰς ταῦτα ἀπήντησεν δ Δωδὲ μετὰ πικρίας: « Τίνας φίλους μου ἔνοει δ Τουργένιεφ καὶ πῶς ἡσαν φίλοι μου, ἀφ' οὐ μὲ ἐγνώριζον τόσον καλά; Αὐτὸν τὸν ἀγαθὸν Σλάβον ποῖος τὸν ἔξηνάγκαζεν εἰς τὸν πρὸς ἐμὲ φιλικοὺς μορφασμούς του; Τὸν βλέπω εἰς τὴν τράπεζάν μου προσνηῆ, τρυφερόν, νὰ φιλῇ τὰ τέκνα μου! » Έχω ἐγκαρδίους, θελκτικάς ἐπιστολάς του. Καὶ ὑπὸ τὸ μειδίαμα τοῦτο τῆς ἀγαθότητος ίδου τί ἐκρύπτετο!... Θεέ μου! πόσον παράδοξος εἴνε δ βίος καὶ πόσον ὠραία εἴνε ἡ ὠραία αὐτὴ λέξις τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης: ΕΙΡΩΝΕΙΑ ;

K.

ΚΑΡΦΙΣ ΛΑΙΜΟΔΕΤΟΥ ΨΑΛΛΟΥΣΑ

Εὔφυὴς Παρισινὸς τεχνουργὸς κατεσκεύασε περιεργότατον κόσμημα, καρφίδα λαιμοδέτου, παριστῶσαν κεφαλὴν πτηνοῦ. Παρακαλεῖτε τινὰ νὰ παρατηρήσητε τὴν καρφίδα τοῦ λαιμοδέτου σας, ἀμέσως δὲ τὸ πτηνὸν ἀνοίγει τὸ ράμφος καὶ ἀρχεται ἐκφραστικωτάτου κελαδήματος. Η καρφίς τοῦ λαιμοδέτου σας φάλλει, πρὸς μεγίστην ἔκπληξιν τῶν παρεστώτων. Η καρφίς εἴνε ἐμπεπηγμένη εἰς καθειμένον λαιμοδέτην: εἰς τὸ κάτω αὐτοῦ μέρος, ὅπερ ἀποτελεῖται ἐκ μικροῦ σωλῆνος ἐφαρμόζεται ἐτερος σωλὴν ἐκ καουτσοῦ, ἀποκρυπτόμενος ὑπὸ τὸν ὑπενδύτην. Ο σωλὴν οὗτος ἔχει μῆκος 60 ὑφεκατομέτρων, ἀπολήγει δ' εἰς ἐλαστικὴν σφαῖραν, ἦν θέτομεν εἰς τὸ θυλάκιον μας. Ο μηχανισμὸς τῆς καρφίδος εἴνε τοιοῦτος, ὥστε δταν πιεζῆται τὴν σφαῖραν καὶ δ ἀηρ διὰ τοῦ σωλῆνος ἀνέρχεται πρὸς τὸν τοῦ κελαδήματος πτηνοῦ. Η φάλλουσα καρφίς ἐνεργεῖ ἀπλούστατα διὰ τῆς πιεσεως τῆς χειρὸς, στοιχίει δὲ 20 φράγκα μόνον. "Οταν θέληται νὰ μεταχειρισθῇ αὐτὴν ὡς ἀπλοῦν κόσμημα, ἀφαιρεῖ τὸν ἐλαστικὸν σωλῆνα. Αρκεῖ δὲ νὰ ἐφαρμόσῃ αὐτὸν ἐκ νέου, ἵνα ἀποδώσῃ εἰς τὴν καρφίδα τὴν περίεργον αὐτῆς ιδιότητα. Συνιστῶμεν τὸ πρωτότυπον κόσμημα εἰς τοὺς ἡμετέρους κομψευτάς.

Η ζηλοτυπία εἴνε ἀμφιβολία καὶ ἡ ἀμφιβολία εἴνε τῆς ἀληθοῦς ἀγάπης θάνατος.